

Lifvets Röster

ROMAN AF

Elisabeth Kuylenstierna.

(Forts. från förra numret).

Eva såg på titelbladet:

"FRIA SOM HIMMELENS FÄGLAR, historien om två människobarns lyckoflykt af RI FALK."

Vignetten var tecknad af en ung, symbolisk målare och behöfde nödvändigtvis förklarande text: ur ett sotsvart moln stack ett fågelhufvud med vidt gapande näbb upp och tycktes vilja äta upp en sol, som illustratören dock försiktigt placerat utom räckvidd för den glupska fågelapiten.

Eva bläddrade litet bland de tjocka, glest tryckta sidorna och frågade:

"Är det uteslutande kärlekens rätt hon agiterar för?"

"Ja, och det är så härligt! Tänk att få ge sig hän till en människa utan alla band, bara bli hans! Gå ut ifrån allt futtigt och småsint och skapa sig ett stort, själfständigt lifsintresse."

"Kunde du ej tänka dig att få det i din sång, Vivika?"

"Kära Eva, jag är väl ingen speldosa heller! Jag är en människa af kött och blod, och tusen gånger hellre än jag hänger väggarna fulla med torra, dammiga lagerkranser, så lever jag! Ä, att få riktigt, riktigt lefa!" Hon lade armarna bakom nacken och kring de fylliga, röda läpparna lade sig ett vällustigt leende.

Sedan reste hon sig på armåben, gjorde en grimas för den onda fotens skull, hvilken vid denna rörelse rubbades ur sitt läge, och tillade: "Hon därnere predikar alltid, att jag skall gifta mig; det gör hon förstås bara för att retas, för hon vet mycket väl, att ingen friare annalser sig. Fröken Vivikas konstnärblod är alltför väl känt, för att någon af våra dresserade ungar skulle våga ta mig till sin hustru. Herre gud, så int rår man inte för, men få folk att begripa det! Och ändå tror jag, att kom jag bara bort ifrån den här uselheten och finge en hygglig man och ett halft dusin barnungar, kunde jag bli människa, jag med. Det är ju ingen mening i, att jag skall bli en gammal flicka, tycker du det?" Hon rötade på sin välbildade, groft byggda kropp, till hvilken det barnliga ansiktet stod i en underlig motsats.

"Menig", sade Eva, "ja, det är så mycket som är ofattligt, men på det hela taget, tycker jag inte då behöfvat ta begreppet ogift så inskränkt, när du har en talang att arbeta för."

"Arbeta utan ett rödt öres hjälp från något håll! Pappa gör ju samvetsgrant slut på allt hvad vi ha, och ändå ska vi sitta här och spela förnäma och ha bjudningar och allt möjligt, fast hela vårt umgänge vet, att det är de, som få beta-folerna."

Vivikas simpla språk och hänsynslösa domar stötte Eva och hon skulle helst genast rest sig och gått därifrån, men Vivika var nu en gång i tagen och låg ej störa sig af friherrinnans tillbakadragna hållning.

"Ingen i trakten har det så ruttet ställt som vi här på Dyvik. Tror du inte, att jag fått tigga och få pappa en månads tid om pengar till en klädning. Han har inga, heter det bara! Kära lilla Eva, du skulle väl inte kunna låna mig femtio kronor?"

Vivika såg ej generad ut öfver sin indelkade anhöllan, endast nyfiskt undrande, som knackade hon på ett berg, där hon hoppades finna en källare, men säkert var det ju icke. Hon blef emellertid lugnad, Eva kunde det och hörde tåmligen likgiltigt på Vivikas ordström af tacksamhet. Det var som med denna lilla summa hela världen fått ett nytt rosenskimmer för henne. Med sedlarna prasslande i handen, skrattade och pratade hon oafbrutet till dess Eva slutligen reste sig upp och tog adjö.

"Säg mig, Eva," sade Vivika helt plötsligt, när de redan tagit afsked, "hvad tycker du om härshöding Rönning?"

Hennes röst var osäker, och hon borrhade hufvudet ned i sidenkudden, en flottig, sliten tingest.

"Jag har ett mycket otydligt intryck af honom; hur så?"

"Å, jag bara frågade. Han kom här mycket en tid, men nu kan hon därnere inte tåla honom längre. Han krusade inte nog. Och hvad jag tycker frågar förstås ingen efter, men vi ska allt träffas ändå. Eva!" Vivika såg på henne med sina vänliga, bruna ögon, "kunde du inte bjuda Rönning och mig till en middag på Ulfsboda en dag?"

Eva svarade undvikande och skyndade sig utom skothåll för Vivikas robusta öppenhärtighet. Hon drog en lättadens suck, när hon änyo satt på cykeln och körde hemåt.

Ejorton dagar före jul skulle baron och friherrinnan Malmstjärna ut och åka släde. Det var ett ganska magers före, trots att det snöat hela det föregående dygnet och nu frusit på till klart, tio grader kallt vinterväder.

De sutto väl ombonade bredvid hvarandra i lilla släden, hvilken Kurt själf körde. Man kunde se på hans ansiktsuttryck, att han njöt af denna bekväma sport. "Kan du se, hvad hon för sina ben väl", frågade han med en hippologs lifliga intresse i tonfallet. "Den här hästen är en af de dyrbaraste jag haft på stall. Ja, Frigga, den vägen skall du! Hon är ett capriciöst fruntimmer!" sade han skrattande.

Eva nickade till tecken, att hon hört, men det var ingen hjärtligt uppmuntrande nick; hon tyckte sig ha fått mer än nog af dessa ständiga humn, häst- och jaktdiskurser.

"Brukar du inte besöka fattighuset så här till helgerna?" frågade hon.

"Nej, där luktar så vämjeligt och är så osnyggt. Jag skickar Gustafsson med pengar och

mat till hjonen. Jag har inga af Ulfsbodas gamla tjänare där, och det är jag stolt öfver. Fattighuset borde egentligen byggas om, men det är inte sådana tider. — Se nu, hur Frigga spetsar örnen; jag är säker på, att hon har något otyg i taniarna."

"Har ni verkligen haft att klaga öfver dåliga år här i Skåne?" Eva ignorerade inpasset om Frigga. Hon ville för en gångs skull ha något annat ut ur deras samtal än hushjurskasser och dressyr.

"Å, inte missväxt precis; men vi få ju indirekt kännning af de andra provinsernas skördeförhållanden. Och för resten ha ledningskostnaderna stigit. För mig och några till har det ingen nöd, men det stora flertalet sitter i skuld upp öfver örnen, och vore inte de flesta egendomar här fideikommiss, kan jag inte tänka mig, hvart det skulle ta vägen."

"Det blefve naturligtvis en kris, men antagligen till det bättre, ty då tvingades ungdomen ut på arbetsmarknaden, i stället för att som nu sitta hemma och dösa, utan examina och utan andlig bärkraft."

Kurt såg skrattande på sin öns friherrinna. "Så du predikar", sade han, "det låter förbask — ursäkta! — mycket bra, men tror du verkligen att det är så lätt för en kyckling att ge sig bort från hönsorns skyddande vingar. Du själf, Eva, skulle du frivilligt ta af dig mårdböjan och påsen och sitta och frysa, bara för att härda dig? Sådan där säger man, men är man en klok och förnuftig människa, tackar man Gud för det goda man fått och njuter af det."

Eva hon tyckte, att Kurts argumentering var famlande och ologisk; att han pratade ut i vädret ungefär som när man "knallar" med en piska. Det var endast litet jokefärdighet i ordtrytteri, och han afbröt ämnet med en allmän anmärkning. De sutto länge tysta, Kurt varsheläten öfver bjällringens klara klang i den friska luften och öfver Friggas dansande, lätt löpande gång. Han undrade, om han icke ändå assurerat henne för lågt. Hon var präktigt! Han fick en ljus idé. Hennes stamtafla var en af de vackraste i stallet, och så den hannoverska hingstens.

"Du intresserar dig inte för äfvel", vände han sig till Eva, en smula tvekan, ty det kunde hända, att hon ansåg hans fråga opassande.

Hon hade visst haft sina tankar långt borta, ty hon svarade förstördt:

"Inte särdeles!"

Det blef tyst igen. Under den bredbränta pelshatten i Rembrandtsfacon strirade Evas ögon öfver tungsint och utsägligt trött ut i solljuset, hvilket kom snön att skimra i en skarp, blåaktigt hvit färgton. Det föreföll henne som ringla bjällhorn likbegängelse in i hvarje fiber af hennes varelse. Hvad hade hon trott sig om, hur hade hon kunnat begå ett sådant misstag som att bli Kurt Malmstjernas hustru? Det var ej blott mot sig själf hon felat, utan också mot honom. Skulle hon försöka klargöra detta, visa honom det skefva i deras samfund, säga honom, att de ej hade rätt att fortblifva i ett äktenskap, som hvarken utvecklade den ena eller den andra till något ädlare och högre? "Kurt!" Angesten gjorde hennes stämma hes och torr, "jag ville så gärna fråga dig om något: känner du dig lycklig?"

Han vände sitt markerade ansikte med ett skinnande uttryck emot henne: "Ja, det ver alla goda gudar, att jag gör, det vore skamligt otacksamt af mig annars?"

"Men nu med mig, Kurt, jag är egentligen inte alls en hustru för dig."

"Inte annat jag kan förstå, är du som klippt och skuren till det. Hvad är det, som fattas? Fin är du, och fin ser du ut. Grannarna och de underlydande hålla redan af dig. Och att du är min lilla, kära friherrinna, vet du väl?"

"Men, Kurt," hon märkte, att hans flegmatiska hvardagsmänniska fick öfvertaget; hennes sjukligt ångslande tankar prasslade tillbaka in i sinnet, och det var med ansträngning, hon fullbordade den mening, hvilken hon, redan innan den uttalades, anade skulle förlöjliggöras, "vi mötas aldrig i våra innersta tankar, gå aldrig hand i hand till ett eller annat godt företag."

Kurt hörde tåligt, ehuru andligt transpirerande, på dessa samvetsbetänkligheter, sedan sade han, i det han med piskan ordnade en tofs af Friggas svans.

"Kära Eva, försök att lägga bort de där moderna idéerna. Det är visst mycket att utträtta här i världen, antar jag, men jag sköter mitt och blandar mig inte i samhällsreformer. Och fast jag samlerligen inte jota frågor efter socialism och arbetarrättigheter, så går det bra på Ulfsboda ändå. Och utom mitt gods ägor låter jag andra styra. Vi ska en gång för alla komma öfverens om, att inte plåga oss med några luftkasteller. Hvad ska vi med dem, min snälla Eva, Ulfsboda är solidare och ger nog att tänka på."

Hon teg, och lät som så ofta under deras samtal sina egna tankar arbeta vidare, där samtalen afstannade af brist på förståelse. Hon kände vissheten om att han var fullt lycklig obeskrifligt lättande, på samma gång som ringaktningen för hans andliga aktivitet förvandlades till ett slags medlidande. Ett visste hon också: skilsmässa, folkpart och skandal ville hon helst undandra sig, och hade hon egentligen att vinna på ett dylikt steg, resonnerade hon vidare. En verkningkrets skulle hon kanske aldrig få säkrare än just här. Här hade hon dessutom ett eget hem, som fläck på jorden, där hon ej var främling. Den, som aldrig saknat den förmånen, vet ej, hur mycket det betyder för en kvinna att äga en plats, där hon kan hvila sin framtidssundran, där hon har ro att planera för sitt arbete och ej minst: där hon kan välkomna sina vänner. Allt detta hade Eva på Ulfsboda, och allt detta hade hon saknat i det trånga hemmet inne i staden, där hon väl hade sin stol, sitt bord och sin sång, men sin vilja kufvad under moderns föreställningssätt i smått och stort.

"Där kan du se fattighuset", sade Kurt och pekade med piskan mot en förfallen grå byggnad, hvilken närmast liknade ett kummel, som den höjde sig från den snötäcka slättens plana

yta. "Å, låt oss fara dit, Kurt, nu just, när ingen väntar os!"

"Hvad skall det tjäna till. Jag försäkrar dig, att du blir sjuk af odören."

"Nej. Jag vill så gärna. Det finns ingenting så roligt, som att skapa en glädje af slumpen."

"Tänker du kanske låta dem bjuda dig på kaffe också, för då är det bäst vi hämta doktorn på hemvägen." Han skrattade godmodigt och lät Frigga vika af in på vägen till fattighuset.

Eva glädde sig barnsligt åt att få ge vänliga ord och gåfvor åt alla de gamla. Mycket pengar hade hon icke med, men de vore väl ej så fordrande, dessa samhällets öfverloppsindivider.

Ej långt från fattiggården låg skollhuset och handelsboden. Framför den sistnämnda höll Kurt in tömmarna.

"Kanske det finns något härinne du kunde ha lust att köpa. Ska vi gå in?"

"Ja, Kurt! Hennes ögon strålade.

Med mössan i hand kom nu bodpojken fram till "herrskapet" och fick i uppdrag att hålla Frigga.

"Men Gud tröste dig, pojke, om det händer henne något," sade baronen barskt, strax därpå tillade han med förändrad tonfall: "tappa nu inte vettet af skrämsel!"

Eva sprang före upp för stentrappan in i den stora butiken, där det förnämligast luktade sill, smörfläder och starkt ångrostadt kaffe.

Den unge mannen innanför disken blef till en enda svettigdröppande komplang inför baronens och hans flammande röda händer, hvilkas spritande fingrar liknade aldrig släckta ljuslåg, trasslade i nervös ifver segelgransnystanen och stucko ut påsen, när han behändigt skulle göra "form" på den.

Eva köpte och köpte, och Kurt stod med plånboken i handen, flegmatisk och tyst och såg på henne.

När butiksytlingen på sitt skrande, diftonguppfylla språk för sjätte eller sjunde gången frågade: "Vär då nuget vidare som friherrinnan önskade?" fick han ändtligen ett "nej tack" till svar.

"Där finns barn också," inföll Kurt, "herr Jeppsson har väl fått hem leksaker till julen?"

"Ja, för allan del!"

Jeppsson rådde upp diverse kram till beskådande, och Eva valde intresserad bland dessa haltande hästar, vindögda hundar och rödmossa dockor samt båtar af besynnerligaste konstruktion.

När Jeppsson packat in uppköpen och bar dem till släden, blefvo Kurt och Eva ett ögonblick ensamma i butiken. De stod midt emot hvarandra i färlig närhet till en siltunna och en potatisäck, och detta "värt dagliga bröd" tycktes hypnotiskt draga baronens uppmärksamhet till sig. När Eva hjärtligt sagde: "Hvad du är god, Kurt!" rodnade han som en skolpojke inför sin flamma och kunde ej få fram ett ord, men han visste, att han just stått och funderat om potatisen där var af Jeppssons Magnus bonum och undrat, hur han skulle få reda på det. Eva funne honom naturligtvis farligt, och han frågade: Hon hade ett sätt att höja ögonbrynen och se förnäm ut, som plågade Kurt värre än hennes någon gång påtagna tysta likgiltighet. Det var nog det bästa, att han red öfver hit en annan dag och afhandlade potatisfrågan.

"Du ser helt bekymrad ut, Kurt, har jag brukat för många pengar," frågade Eva leende, — "eller är du hungrig," tillade hon uppsluppet, "du ser på sillen som jag tänkte mig, att bibelns hvalfisk betraktade stackars Jonas."

"Nej, det är potatisen, som attraherar mig," svarade Kurt och försökte gå in på munterheten. "Kan det vara Jeppssons egen?"

"Brukar karlen stjäla?" Eva såg låtsadt förskräckt ut och hade tjuvpoesaktigt roligt af Kurts förlägenhet, när han redde ut sin trassliga tankehärfva. Han blef nästan följlig i sin naiva farhåga att missghata "friherrinnan", den eljes så trygga Kurt. Detta kvinnliga element, som han plikttröget förskaffat Ulfsboda, satte honom åtskilliga myror i hufvudet, det märkte hon dagligen; han hade ej på många år varit van att i hvardagslag umgås med en kvinna, och att denna var hans hustru, förenklade icke saken för baronen, snarare tvärtom, ty han fick då taga större — Eva ville nästan kalla det: — grundligare hänsyn. Emellertid blef Jeppsson förhörd om potatisens urhem och Kurt njöt af att ha fått detta på det klara.

Han stoppade omsorgsfullt björnskinsfållen om Eva, svepte den tätt om hennes fötter och lät sedan Frigga med en kort, knäppt hörbar hvissling förstå, att hon kunde sätta sig i gång.

I fattiggården hade Jeppssons smålyttar redan varit med budkaffe om herrskapets ankomst; de hade kommit inrusande i det stora, låga rummet, där luften var tjock af allehanda dunster, och skriket i munnen på hvarandra, att Ulfsbodabaronen vore i antågande.

Det blef vid denna underrättelse ett myllrande bland de gamla, som när man med en käpp slår mot en myrstack. Sångarna redde om, bästa sänd vändes ut på lakaret; de smutsigaste ställena på täckena skyldes behändigt. Gömda brödkanter och sovelbitar, hvilka stuckits in under kudarna, kommo vid detta hastverk i dagen och försvunno lika fort. Det var Snatte-Karna, som passade på att plocka upp dem för att stoppa dem i sina fem utsultna ungar.

Men under allt detta rustande sutto två gamla helt stilla framför risbrasan i den öppna spisen, det var en gubbe på närmare nititto: Erken, "Fiol-Erk" fick han oftast heta, därför att han i flere decennier spelat fiol vid alla gillen. Utan Fiol-Erik i spetsen kunde man den tiden aldrig riktigt rida maj i by. Hans fiol hade en så munter fidi-li-fidilej, som satte fart i allas ben, och för goda ord och några kopparpengar hade han spelat för pågar och grebbor, spelat under ljusa sommarnätter, så att melodierna blifvit till locktoner på kärlekssträt. Det var väl sin egen saga han lätit den lekande stråken förtälja, medan den smeksamt strukit öfver förtäljarna.

Nu satt han här halblind bredvid Fattig-

Bothilda, en lam stackare nu mera, men en gång socknens fagreste tös. Hon och Erken hade hållit af hvarandra så långt kunde minnas tillbaka, men de hörde till de naturer, för hvilka slantarna trilla utan morgondagsbekymmer. De hade sjungit och spelat sig genom världen, låtit dag vara dag och sol sol, så länge den sken, och visst hade de drömt om stuga och prästord och talande glyttar, men det blef aldrig annat än strålände drömmar och så — hamnade de en dag, utslitna, i fattiggården. Där sutto de på hvar sin trästol framför brasan. Bothilda kunde ej passa den; hennes händer vore snedvridna af värk och tappade allt. En gång hade hon tappat en brinnande riskvist, som fallit ur spisen och som hon skulle stoppa in igen. Fiol-Erks skumma blick hade den gången fått lös som ny skärpa, och det var han, som räddat henne från att blifva förbränd. Sedan dess var det han fattat postö bredvid henne framför eldstaden.

Eva hade aldrig förr sett så många af lifvets olycksbarn samlade, och hon greps af en ousäglig medkänsla, hvilken fyllde hennes ögon med tårar, men gjorde henne stum. Kurt däremot pratade enkelt och vänligt med alla, och de gamla nega för baronen, så att det knakade i deras förtorkade leder och logo emot honom, visande odelagda tandgärder, där en och annan mörk tandrest fanns kvar på brända tomter. Det var han, som säker och trygg gick omkring, tog i hand och talade deras intressen; hon, som modstullen, nästan skygg delade ut de medförda gåfvorna och famlade efter ord som ej skulle låta uppskrufvade.

Han lät bjuda sig på "en liten kaffetar", och gumorna vore öfverlyckliga, men när hon sedan satt där och sväljde den ohyggliga surrogatupplandade drycken, serverad i en tjock, tvåvelaktigt ren kopp, kväljde det henne så, att de gamla märkte, hur de pinade "nådig frinnan" och blefvo helt skrämda.

Kurt lättade situationen med att förklara, att nu hade det kommit så mycke kaffeböner till fattiggården, att de kunde låta bli att koka på sump en hel vecka, men det ville de förstås inte, tillade han och klappade den närmaste gumman på axeln, då trodde de inte, att de finge rätta sorten. Honom skulle de för resten få bjuda på en sockerbit af Frigga, och så skulle de ha tack för denna gången.

"Gud jul allesamma," ropade han i dörren, "ni ska inte vara rädda, att julkosten blir indragen, det här bjöd friherrinnan er på."

De sutto änyo i släden och det gick med fart framåt vägen. Det började redan mörkna; decemberens tidiga grå skymning svepte sig som en spindelväf omkring skogskonturerna; det blef så stilla i luften, som när det snart skall falla ny snö i mjuka, tysta flingor. Silensvansarna kröpo ihop som nystan och deras dallrande hvissling uppe i en hög silfverpoppel (hvilken tog sig helt främmande ut i en liten bonträdgård ljud ångsligt och skärande.

Hvarken Eva eller Kurt kommo sig för att hålla konversationen vid makt. Hon tänkte på honom och på sig själf på ett helt annat sätt nu efter det korta besöket i fattighuset, än hon gjort på ditvägen, då hade hon känt sig så öfverlägsen, så ofrivilligt viss om, att det var hon, som gaf fest, ja, rent ut — som betydde mest j tillvaron. Hon hade de stora krafven och de rika gåfvorna, hade hon sagt sig. Nu frågade hon sig trött, hvad hon med all sin oroliga utvecklingslust vann mera än han. Det gällde att ge människor så, att gåfvan och tacksamheten ej blefve en börda, och det förmådde Kurt just, emedan han aldrig analyserade, aldrig forskade efter det och det bakom.

"Du friser väl inte?" Kurt lade sin lediga arm omkring henne.

"Nej, inte det minsta!" I denna stund gjorde hans smekning henne godt; hon önskade, att han ville låta armen ligga kvar. "Tack för i dag," tillade hon vänligt.

"Tror du, att vår lilla släktur gjort dig godt?"

"Det har den, kära Kurt. Apropos, du följer väl mig öfver till Köpenhamn och handlar julklappar?"

"Jag skall gärna komma med, men gå i butik vill jag inte. Mariana Rane har styrt med det förr. Hon hjälper dig gärna, det vet jag."

"Tror du inte Vivika Kronstam kunde ha godt af att komma hemifrån ett par dagar? Hennes fot är bra nu."

"Vivika! Kan du med hennes sällskap?"

"Det är synd om henne."

"Hon är depraverad i mitt tycke. En halfgammal kokett, som fikar efter att bli gift. Och så de där konstnärsgillerna! Passar det en fröken Kronstam att uppträda offentligt?"

"Jag kan inte inse att namnet har något med konstnärskap att göra," sade Eva kyligt, "du är mycket konservativ, Kurt!"

"Ja, det är jag," medgaf han, som om detta varit en naturligt sak.

"Och särskildt hvad Vivika beträffar dömer du henne för strängt; hon kan inte hjälpa, att hon har varmt blod."

"Hon får lära sig att slå kallt vatten i det."

"Tror du det är så lätt?"

Baronen ryckte på axlarna. "Det vet jag inte, och med respekt till sågandes, Eva lilla, rör det mig icke heller. Helst ser jag emellertid, att du inte väljer henne till reseällskap. Hon är inte den lämpligaste, min extravaganza kusin."

Eva hade redan hunnit lära sig, att det icke tjänade till något att diskutera psykiska spörsmål med Kurt; det var som att försöka simma i ett hadkar, lika hopplöst. Han blef aldrig ond eller häftig, satte barn bestämt sin ingrodda mening emot alla uttalanden: punkttut. Men hon tänkte, att Mariana blef dock ej den hon valde till sällskap, hon var för konventionell, för välupfostrad och själfbeläten för att Eva med sitt skiftande sinne skulle kunna trivas tillsammans med henne.

Svenskt Romanbibliotek
utkommer hvar vecka med 64 sidor i månaden. Hvar vecka hvar te innehåller en sidor och är vackert tryckt på fint papper. Bortom ser med MARIA SOPHIA SCHWARTZS härliga roman. : : :
"Mannen af Börd och Kvinnan af Folket"
Skrif efter profhafte å 64 sidor, som såndes fritt : : :
Agenter önskas
C. Rasmussen Pub. Co.,
722 So. 4th St., Minneapolis, Minn.

Canadas Nordvest.

HOMESTEAD LAGEN

Alla sectioner med j:mma nummer af Kronolanden i Manitoba och Nordvest Territorierna, undantagades 8 och 26, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlarne eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af en kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

Annälän för tillträde.

Annälän göres personligen på landkontoret i det distrikt, der landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration", "Winnipeg", eller till det respektive lokala landkontoret erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erläggs för för tillträde.

Homestead Skyldigheter.

Under den nuvarande homestead-lagen skall skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen: —

1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.

2) Om fadern (eller modern om mamman är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylls, fastskyldigheten under den tiden före patentets erhållande af sådan person genom att vara bosatt hos sin fader eller moder.

3) Om en nybyggare har erhållit patent på sitt första homestead, eller Certificat för utförandet af sådant patent atterstat af i den ordning, som föreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylls skyldigheten under tiden före patentets erhållande genom att vara bosatt på sitt första homestead.

4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som eges af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylls bostadsskyldigheten genom att vara bosatt uppå nämnda farm. • "Grannskap" i det föregående menas antingen samma township eller ett dermed sammanhängande.

Homesteadtagare, som vill tillgodogöra sig förmånerna af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hålla minst 20 kreatur jemte erforderliga stallbyggnader, samt dessutom hafva 80 acres ordentligt inhägnade.

Hvarje homesteadtagare, som bryster i att fullgöra homesteadagens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

Begäran om patent

Man inlämnas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till "the Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttaga patent.

Underrättelser.

Nyanlända invandrare erhålla på immigrationskontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordvest Territorierna underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjänstemännen, kostnadsfria råd och upplysninge samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralägarne såväl som kronolanden i jernvägsbältet i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa, "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

W. W. Corry

Vice Inrikesminister.

N. B. — Utom dessa friherman, till hvilka öfvanstående förordning hänförs, finnas tusentals acres af bördigt land tillgängliga för arrende eller köp från jernvägarna eller andra firmor.

(Forts.)

SVENSK-CANADIENSARENS KVÄDE.

I GAMLA LANDET.

I svunna dar vår vaggas stöd,
Längst fjärran under Sveriges himmel.

I låga stugan, en dal,
Där väste gran och björk och al
På stranden af den mörka flod.

Vi läst om många hjältnad
Och Svea-konungars bedrifter.
Då sjöd så varmt vårt friska blod

Man och blef öfvad till soldat.
Men snart oss nådde andra skrifer.

De talte om den nya värld
Bortom Atlantens vida bölja.
Vi mången vett, som varit där.

Och mången vitt, som var oss kär,
I Canada fätt hem och härd.
O skulle efter vi dem följa?

Skogsängens snö
Smälter om värmen;
Ljuslockig mö
Borttorkar tårn.

Skandians kust
Sjunker i öster.
Dock våra röster
Höjas med lust.

Ty ungdomens hopp
Ej i hafskummet släcks.
Hoben går upp,
Solen oss räckes.

Om sikler som förgått,
Om riddare och slott
Ej kväds vår sång.
Vi sträcka ut vår hand

Vårt folk i Nordenland
Blir stort en gång.

Till våra faders Gud
Vår löfsängs glada ljud
Hör vi stämma vi.

Din arm vi skyddas af,
Du frihet här oss gaf.
Må ifrån haf till haf
Du ärad bli.

Vår gamla mormor sade alltid:
"Också ett nästyggen gör håll",

och hon kunde bli riktigt god, när hon
hörd människor, i synnerhet äkta

makar, gifva hvarandra sådana
nästyggen. "Ni förstå er egen

lycka", brukade hon harmset säga.
"Mycket sådant kan ju vara öskyl-

digt nog och ej såra någon, men
många gånger träffar ett dylikt

nästyggen ett dött sär och gör det
så öndt! Man bör hvarken göra

sig själl eller andra skada."
Ja, vilja hvar och en lägga det

ta på hjärtat, skulle det stå bättre
till i många hem. De där små

Dylika naturer kunna ej med de
kärleksfullaste böner och föreställ-

ningar bevekas att afstå från sin
grymme sport. Men de, som

gentligen ingenting mena med sina
små anspelningar och förarg-

ligheter, böra komma ihåg, att
"nästyggen också göra håll".

Ur Norges Historia
En öfversikt af V. N.
i Sv. F. T.

IX.
(Rättelser: I artikel VII i denna
serie står på ett ställe Wensel, läs

Wessel. I artikel VIII står Topo-
hus nämnd såsom framstående med-

lem af Götska Förbundet, läs Al-
telius.)

innan vi öfvergå till en skildring
af Norges politiska historia under

de senaste lentio åren, måste vi
teckna ännu en profil af en vittor

personlighet, hvilkens insats i den
kulturella utvecklingen blef af om-

fattande betydelse. Denna är Ca-
milla Collett (1823-1895), som

med sin diktning och sin litterära
polemik bildar en öfvergång till

den nya litteraturen.
Spjäll Wergelandes syster, tillhör

de Camilla Collet Welhavens krets.
Hon är en af Norges mest bety-

dande och originella diktare och
dess största författarinnor. Hon

var så olika Wergeland som möj-
ligt. Denne var en ljus, frimodig

af följande dotter, tungsamt och grub-
blande anlagd, men i besittning af

ett genomträngande förstånd.
Från modern hade hon ärligt häftig-

het i lynnet och tycke för ungän-
ge. Han föddes i Christiansand,
men uppfostrades i Eidsvold, hvar-

est familjen icke tycks ha trit.
Fadern kände sig missförstådd,

tillbakasatt. Henrik slapp tidigt
ut i världen. Camilla gick utan

Från, torr, prosaisk och sin mans
hjärte, låter den ena dottern efter

den andra gå under i äktenskapet.
Det tredje äkte förbundet tillhö-

ligt, men så smått och smågligt,
att det faller in i det komiska.
Den yngsta dottern, Sofia, är hef-

tygs person med många drag af
författarinnan själl och med henn-

es ungdoms historia. Detta är en
bok om olyckliga äktenskap. För-

fattarinnan bekämpar upplåttnin-
gen af äktenskapet som kvinnans

brödstudium, detta att det anses
som kvinnans bestämmelse att gif-

ta sig, men att hon dock så villan
får den hon vill ha. Enligt Ca-

milla Collett har kvinnan så godt
som inget utskikt att bli lycklig.
Detta är naturligtvis en öfverdrift.

Till den modernä kvinnoemancipa-
tionens ståndpunkt har hon i Ämt-

mensens Dötre ännu ej hunnit,
hvarifrån hennes egna tidigare äk-

tet förekomma ohälsbara, paradox-
ala. Beträffande, att kvinnan väl-

jer rätt med sin känsla, ej med
sitt förstånd, förmår hon icke ge-

medföra denna i tankar i så bok.
Sina kritiska svar på hon fäat och

hettare uttrycket i företaget till boken

trede upplaga, att kvinnans lycka
är så omtälig, att den häfger på

ett hår.

Forts.
DOKTOR CITRON.

Vill ni veta namnet på en af de
bästa familjeläkare och tillika en

af de bästa läkare, som finnas i nå-
got land? Det är Dr. Citron. Ja,

han är en vanlig sär, gul citron, som

ni kan köpa i hvilken hvar butik
som säljer för några få cents. Se

EN FRAMGÅNGFULL HÄST-
KÄRL.
Tillåter aldrig sin häst att ut-

bäras smärta. Han brukar alltid
Nervilne, hvilket är bemarkt för

att bota styfhet, reumatism, svull-
nad och sträckning. Nervilne är

just lika bra invärtes som utvär-
tes. För kramp, koltik och inre

smärta är det ett riktigt under.
I de goda kapplopningsstallarna

brukas Nervilne, — emedan det
gör hästarna bättre och veterina-

rens räkningar mindre. För tju-
gulen cents fås en stor flaska Ner-

vilne; försök det.

Den mest närande och
hälsosamma dryck
som finnes är

Carnegies
Porter.
Tillverkad och butel-

jerad i Göteborg.
Ordineras af framstående läkare

såväl i Europa som Amerika.
Uppbyggd Ert system med en akta

och kraftig maltdryck!
Tag Er i akt för efterrapningar!

Till Salu hos Fonseca Bros. eller
genom C. A. Jacobson,

Hotel Wolseley
88 HIGGINS AVE. WINNIPEG

Vår varor
garanteras.

404
MAIN
STREET

Vy-kort
Artistskt utförda; \$1.25 för första

dussinet.
Bromidföretagningar af fotografi-
er från \$1.50 styck.

Första klass arbete garanteras.
Eddie J. Clever,

744 Beverly st.,
Winnipeg, Man.

Order mottagas å Canadas kon-
tor.

D. T. G. Hamilton
Läkare
LOUISE BRIDGE
Winnipeg
Phone 3042.

Marriage
License
hos
J. E. Forslund

Skandia Hotel
397 PATRICK STR.,
8 block väster om Caldes office.

Logen No 10
Framtidens Hopp
af I. O. G. T.

mot rödta och fjärde torsdagen
i hvar e månad, kl. half nio e. m.,

å Fairbanks Hall, hörnet af Main
st. och Selkirk ave.

ALF. EGNELL, L. D.
354 Ross str.

Skandinaviska sjukhjälpföreningen
"NOEDEN"

möter andra onsdagen hvarje må-
nad kl. 8 e. m. i Clements Bl., Main

St. Månadsavgift 50 cts.
O. FAGERBERG,
Finanssekreterare,

618 Stella St.

RÖK
den berömda
fabricerad af

HAVANA CIGAR SYNDICATE,
Paul Prozeski, Ägare.

Skand. Advokat
THOMAS H. JOHNSON,
Barrister, Solicitor etc.

Kontor: Room 33, CANADA LIFE
BUILDING, hörnet af Main och

Portage Ave.

C. T. ALLBUTT
ARTIST OCH FOTOGRAF.

har utfört
Bell Photo Studio

Ni skall finna, att i denna gam-
la säkra ateljé följer man med sin

tid och att här fås de bästa foto-
grafer i staden.

VED
KOL
Alla slags Ved- och

Kolsorter finnas på
lager hos underteck-
nad.

M. PETERSON
Dominion Bank
Allmän Bkrörelse.

Sparbanks Afdelning
med högsta ränta.
Svenska, norska och danska penningar

växlas.
Afdelningskontor:
Hörnet af Main och McDermot str.

North End Branch
Main str., invid C. P. R. stationen.

West End Branch
648 Notre Dame St., nära Nena.

D. H. WALLIN
620 MAIN ST.,
N. W. Cor. Logan. Telephone 135

BELL
PIANON
ORGLAR
de bästa af alla.

WINNIPEG
Enlynd-Agent:
PIANO & OR-
GAN CO.

Manitoba Hall, 295 Portage Ave.

Björnson & Brandson
LÄKARE.
William & Nena
Mottagningstid: 1.30-3, 7-

8 e. m. Telefon 89

Dr. A. W. Peterson
Skandinavisk Tandläkare
Room 1, Thompson Block.

Midt emot City Hall.
Första klass arbete garanteras.
Tänder utdragas smärtfritt.

OBS! Mottagningsstimmar är
även Tisdags, Torsdags- och Lör-

dags-afstärna.
Telefon 2048.

Plats Kontor.
PRAIRIE EMPLOYMENT Office
å 200 HIGGINS ST., nära Main

St., anskaffar platser inom alla
yrken. Billigt arvode, Lifförsäk-

ring.
J. Erikson, J. D. Houston.
För Reparering af Klockor och

Smycken, på först till

Svenska Liar
\$1.25 per styck.
Svedish Importing & Grocery Co.
408 LOGAN AVE., Winnipeg.

Byggnads Virke!!
BYGGNADSVIRKE i alla dimensioner, TAKSPAN, LATHE, BYGG-

John Mattsons Sash & Door Factory.
Kontor, Fabrik, Lager och butik
338-340-342 Pacific Ave., WINNIPEG, MAN

Skall du sända efter
Hustru och Barn
Syster och Broder, Fader och Moder eller andra släktingar?

M. A. MEYER,
307 Patrick Street - Winnipeg.
Grocerier & Tyg
P. NELSON, 409 DUFFERIN

Husmödrar, Se hit!
Grip tillfället i flykten och ordra genast en säck eller flera med
Hvetemjöl

White Rose
Hungar. Patent 2.50 pr säck
Premier
Scandia Bakery Co., 1053 Main St

Allan Linien
KONGL. POSTÅNGFARTYGEN
VICTORIAN 3 propel. 12,000 tons, turbin ansmaskiner

H. & A. Allan, Montreal, Ellis & Grogan, Calgary, Alta.
W. P. F. Cummings, C.P.R., Winnipeg, Man.

Rent och oforfalskadt är
BLUE RIBBON BAKING POWDER

Följ Bruksanvisningen. 25c. pr skålpund.
Besök våra premium-rum. 87 King St. Winnipeg.



HELLO, BOYS!
Endast \$25.00

För \$25.00 Kontant erhåller Ni en fin byggnadslott. Priset är \$110.00 och återstående beloppet \$10.00 per månad. Dessa lotter äro beligna på Oak street, Fort Rouge, 40x120 till en bakgata. Några bättre lotter äro icke att få; höga och torra, väl skogbevuxna. Passa på nu! Detta är det bästa godtköp i hela Fort Rouge, och de blifva aldrig billigare.

Ett varmt hus på Pacific ave., nära intill Ellen street, med 8 rum, vatten och sewer, priset är \$2,300, på lätta afbetalningsvillkor per år. Ett godtköp för någon. Kom ihåg vintern är snart här!

E. PETERSON & CO.,
Room 45 Merchants Bank, WINNIPEG, MAN.

J. E. Stendahl
Ende Svenske **SKRÄDDARE** i Winnipeg.
210 LOGAN AVE.
MODÄRNA KOSTYMER till moderata priser. Lagning och Prässning utföres omsorgsfullt.

Winnipeg.

KYRKOFEST. Den 4de nästkommande oktober firar Sions Lutherska församling minnet af sin stiftelse för 15 år sedan. Bland talare hitvintas synodens president Rev. Krans från Duluth. Vid samma tillfälle komma de nya kyrkbänkarna att invigas. Ett godtköp utlovas.

VAR LANDSMAN Mr. C. C. Charling har i dagarna mottagit den sorgliga underrättelsen, att hans fader alltså den 23de aug. Han var 55 år gammal samt bostad i Åsen, Jämtland. I många år hade han varit medlem af Goodtemplorden.

ÅTER EN TILLÖKNING till vår svenska koloni haiva vi något rapporter genom anländan till hit af herr och fru Thalander från Göteborg, Sverige. Herr Thalander, som för flera år sedan varit bostad i Föreningens Stater, är allaredan entusiastisk för Winnipeg och dess lofvande utsikter som nordvästra Canadas handels- och industricentrum.

TARIFF-KOMMISSIONEN, hvilkens uppdrag är att inhämta vittnesmål angående tulltariffens räkningar, sjöjournerade på en månad på grund af den brådskande, som i n. råder såväl bland farmare som bland industriförare och af-färsman.

PASTOR J. M. FLORELL, vid Skand. Missionskyrkan härstädes, återkom i lördags till Winnipeg efter en angenäm tur till utställningen i Portland. På återresan gjorde han en afstrikare upp till Weta-skiwin.

WINNIPEG TEATER har i dagarna försäls till Mr. C. P. Wul-ber för en summa af \$60,000. Byggnaden ägdes af Confederation Life Association.

ROYAL CROWN SOAP

Hårt och mjukt
Vatten.

Spar omslagen för premium.

The ROYAL CROWN SOAP Co., Ltd.
WINNIPEG.

MR. JOHN SKOGLUND från Scandinavia härstades i fredags på 'Canadas' kontor. Mr. Skoglunds 11-årige son har intagits på Allmänna lasarettet härstädes för att erhålla vård för beröta. Grödan i kolonien rapporteras lemnas god afkastning, och väderleksförhållandena för bärgningen äro de gynnsammaste.

91,633,200 BUSHELS HVETE. Mr. Frank O. Fowler, sekr. för Northwest Grain Dealers Association, anslår skörden i Nordvästern enligt ett i torsdags utgivet öfverslag som följer:

Hvete 4,019,000 acres, medelskörd 22.8 bushels per acre, totalskörd 91,633,200 bushels; motsvarande siffror för Halre 1,423,000, Korn 433,800, 31.5 och 13,664,700; Lin 34,900, 83.5 och 471,150.

Mr. Fowler har gjort sig känd för att vara ganska säker i att beräkna resultatet af skörden bushels, och flera vara 57 miljoner, en profetia betydligt säkrare än Mr. Robins.

GUEST & COX SKODON 719-721 Main st. near C.P.R. Depot

Låga priser göra vår Butik Populär.

Vårt lager af Skor formigen offras åt publiken under denna GODTKÖPSFÖRSÄLJNING. Kom och jämför våra priser med andras. Ni skall finna, att det betalar sig.

Gossars skolskor Skolskor för Gossar. Bruna eller svarta med tjocka sulor. Solida och goda för hvardagsbruk. Storlekar 1 till 5. Värda \$1.25. Lördag och måndag GODTKÖPSPRIS. 1.00	Flickskor 140 par Skolskor för Flickor. Kalf- eller Getskinn. Snören eller Knappar. Storlekar 11 till 2. Värda \$1.25 och \$1.40. Lördag och måndag GODTKÖPSPRIS. 95c.
Kalfskinns Skor 250 par Kalfskinns-skor för Damer. Snören eller knappar. Alla nummer. Värda \$1.40 och \$1.50. Lördag och måndag GODTKÖPSPRIS. 95c	Mans Skor 398 par Mans Arbets-skor. Starka och varaktiga sulor. Hvarje par af starkt läder. Värda \$1.25 och \$1.40. Lördag och måndag GODTKÖPSPRIS, per par \$1.00.
Fina Mansskor 495 par af Mans Fina Skor. "Box Call" eller "Kid" läder. Stiliga och varaktiga. Snörskor eller Resäver. Värda \$2.50 och \$3.00. Lördag och måndag GODTKÖPSPRIS, per par \$1.95	

GUEST & COX, 719-21 Main street, Winnipeg.

När ni kan
Spara från 25 till 30 %
på möbler, som köpas här, tycker ni di då ej att det skulle betala sig att

Besöka oss?

Vi hafva ett utmärkt lager af Förstklassiga möbler i STORT URVAL. Som vi inköpt ungefär hela lagret från den Stora Utställningen till betydligt nedsatta priser, äro vi i stånd att hjälpa Eder spara pengar. Försök oss!

Scott Furniture Co.
"Den Alltid-vakna Firman"
Tillfällig lokal: THISTLE RINK, Alexander Rt. East.

SKÖRDEARBETARE fortfara att anlända i tusental hvarje vecka. Glädjande är, att arbete väntar dem.

LUTH. KYRKANS Ungdomsförening företager en utflykt till Louise Bridge om fredag afton. Föreningen, som gjort sig känd för sina intressanta möten, borgar för att äfven denna utflykt skall blifva angenäm.

Medlemmarna och deras vännar möta vid hörnet af Main st. och Higgins ave. kl. 8 e.m. för att där taga spårvagn till Louise Bridge.

OM NI EJ KÄNNER ER HÅGAD att arbeta, och allt tyckes gå galeit, så är det, emedan något fattas edert system. Blodet är osundt och cirkulationen dålig. Nerverna äro försvagade, eller kanhända lefverna och njurarna äro i oordning. Ett medel, som kan bygga upp systemet, gifva nerverna spänstighet och reglera blodomloppet, skall bota eder. Skrif till Dr. Peter Fahney and Sons Co. efter fullständiga upplysningar, i händelse ni ej känner någon af hans lokalagenter. Dr. Peter Fahney and Sons Co. adress är 112-118 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

SJÄLFMORDESEPIDEMIEN. En 30 år gammal handelsresande, John Webber, beröfvade sig i måndags lifvet genom att tomma en flaska karsbolsyra. Anledningen till självmordet nämnes ej. Han ansågs vara en styf säljare och för öfrigt en omtyckt man.

Peter Noppens döda kropp lanns i fredags afton hängande i en asp nära Elmwoods gräsgård. Af papper som funnos i hans fickor framgick att namnet var som oifvan. Efter allt att döma var han en resande och främling, som af en eller annan orsak funnit lifvet en börda.

Den norska lutherska församlingen afhåller en fäst och kyrkobazaar i Northwest Hall, hörnet af Isabelle och Ross Street, torsdag afton den 14 September. Förfikningar serveras. Inträde 10 cents. Alla välkomna.

INGENIÖR GILBERT LÖFQVIST HAR FÖRORDNATS till distriktingenör på den under byggnad varande Teulon-branschen.

MISS CHARLOTTA OLSSON, mera känd under namn af "Frälsningslotta" afreste förra veckan hem till Sverige. Genom 'Canada' beder hon få tacka dem, hvilka på senare tiden hjälpt och bistått henne.

DÖDSFALL. Alexander Polson, Chief License Inspektör för Winnipeg, afled plötsligt i går afton kl. 01. Dödsfallet kom som en överraskning, ty så sent som i går eftermiddag fullgjorde han sina plikter som tjänsteman i City Hall. Mr. Polson var 65 år gammal, född i Winnipeg och kommer att saknas af en stor vänkrets. Dödsorsaken var hjärtförslämning.

RUM ATT HYRA. Ett eller två möblerade rum uthyras till resonabelt pris af O. Carlson, 407 Jarvis st.

FARM TILL SALU. S. E. % of Section 3 Twp. 162, norr om Rge 36, vester om 5te hufvudmeridianen, innehållande 160 acres mer eller mindre. Utmärkt belägenhet, och landet är lättodlat. Några acres odlade. Boningshus uppfördt. Beläget tre mil från Warroad, Minn. Saljes genast på fördelaktiga villkor, om man hänvänder sig till Andrew Widness, Scandia Hotel.

Nairn Place
LOUISE BRIDGE
Nya gator, Nairn, Alexandra, Kent och Minto, med plan-trottoarer.

Priserna vexla från \$150 och hogre
BETALNINGSVILKOR: En tredjedel kontant, resten i tre halvårsbetalningar, eller \$20.00 kontant och \$12.00 per månad.

T. C. KEENLYSIDE,
LANDMÄKLARE OCH FÖRSÄKRINGSAGENT.
Nanton Block, 430% Main Street, - - Winnipeg.

TVÄTTNING
Tvätt mottages och utföres omsorgsfullt och billigt.
Mrs. Wallin och Hendrikson,
554 Ross Ave.

SARATOGA CAFE
Svensk flätsverering. Sexa med Smörgårdsbord på beställning.
Speciell pris för Spisning per vecka eller "Meal Ticket".
488 ROSS AVE.

Svenska Cafet XX
rekommenderas.
330 LOGAN AVE.,
Midt för Gustafsons Groceri-affär.

FinMatsverering
ARGVLE
Den skandinaviska restaurationen
211 PACIFIC ST.
samt
GEORGE'S RESTAURANT
221 LOGAN AVE.
(öppen dag och natt)
äro eftersökta af alla som önska en smaklig MÅLTID för moderat pris.

DOMINION TEATER
är nu öppen för säsongen med ett sällskap först-klassiga artister i
Föreställningar
hvarje dag kl. 2.30 e. m. och 8.30 aftonen. Priser från 15 till 25 c

Skodon! Skodon!
Till invånarne i Louise Bridge i Kom och se det BÄSTA och BILLIGASTE lager af skodon, som någonsin visats i Manitoba.
Uppmuntra platsens Affärsföretag.
Vi hafva det största lager af goda skor i Winnipeg. Nyss öppnad, öfver 4,000 par Höst- och Vinterskor direkt från fabrikanterna.
Inga gamla Varor! Skodon från 90 Cents upp.
Vi äro här för att göra affärer och vi hoppas att alla borgare i Louise Bridge och dess grannskap skola understötja sina egna framåtsträfvande köpmän.
Speciell lager af Mans Tjocka Ylle-Sweaters Lemoine st. Tvåsover från garveriet.

HARDY'S
Lemoine St. Louise Bridge.

THE
Royal Furniture Co.,
LTD.

Stadens ledande
KREDIT - HUS.
Gynsamma vilkor.
Ni har kredit här.

ROYAL FURNITURE Co
298 Main Street, - Winnipeg